

ПОЛИТЕ

пентръ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ,

№. 52.

Duminică 22. Decembrie.

1840.

СЕРВАРЕА ЗІЛЕІ АНИВЕРСАРЕ ДЕ ФОНДАЦІЕА АКАДЕМІЕІ.

„Ан зіоа сѣ. Архангелі Міхаіл, ші Гаврііл адвѣдѣсе ла палат Преосѣнци-тѣл Мітрополіт ші Кавалер Beniamin, апалтѣл клірос, Длор Міністріи, фокціонеріи статѣлѣ ші Епітропії дѣвѣдѣтѣрілор пѣлѣче, Длѣ референдарѣл Ага Г. Асакі аѣ рѣстѣт кѣтрѣ дѣл. Са, зрѣтѣрѣ кѣ-вѣлт:

Преа дѣлѣдѣте Доамне!

„Ашеземѣтеле сѣпте ші ачеле лѣ-тепѣ дѣоеск адѣчереа ампте ачелора каріи маї пайнте де сѣте апі леаѣ фост зр-зіт, ші дѣтр'о зі а апѣлѣ депѣн трѣвтѣл евлавіеі ші а чѣпстѣреі пѣлѣче кѣтрѣ аї лор фѣкѣторі де віне.

„Апсѣфледѣтѣ де асеміне прѣдпѣнїи, Е-пітропіа дѣвѣдѣтѣрілор, дѣплѣнїтоаре апалтелор Воастре кѣцетѣрї, де даторіе аѣ сокотѣ а статорпѣчї, ка де астѣзї дѣпай-те, дѣл зіоа сѣпдїлор Архангелі, бірѣиторї дѣтѣперекѣлѣ, сѣ сервезе пе лѣжѣг зіоа опомастѣкѣ а дѣл. Воастре ші аніверсала фѣндаціеі Академіеі Міхаїлене, атѣлт спре а Вѣ шѣртѣрїсі пѣлѣка 'рекѣпѣнцїдѣ а

контѣмпѣранїлор, кѣт ші спре а дѣтѣгѣрї ачел фелѣс де сѣпдїрї дѣл ініміле тѣперїмеі, каре респектеазѣ дѣл дѣл. Воастрѣ пѣлѣ-маї пе дѣмпнїторїѣл дѣтрїи, че ші пре дѣ-мїнѣторїѣл ші пе дѣтѣмееторїѣл вѣселор дѣвѣдѣтѣрї че есте чеа маї сѣгѣрѣ дѣлѣ-зѣшлѣре а фѣрїчїрїи патрїеі.

„А дѣдоїта ачѣаста серваре віневоїдї Пре дѣлѣдѣте Доамне, пре дѣлѣлѣлѣ рїле дѣлѣлѣлѣ Клірос, а Епітропіеі, а дрегѣторїлор чѣвл ші мїлітарї, а прїмі ачѣа дїп інімѣ дорѣнцѣ каре фаче корпо-сѣл Академік пентрѣ дѣделѣгѣрѣеа зїле-лор ші фѣрїчїреа дѣл. Воастре ші а стрѣ-лѣчїтеі воастре фамїлії.“

„Апѣлѣдѣтеа Са, прїїмїнд ачѣесте ек-спресїи кѣ віневоїндѣ, ші хотѣрѣнд а да дѣл зіоа ачѣаста хрїсовѣл дѣтѣрїтор прїп-дїпїлор дѣвѣдѣтѣрїеі, а дрїтѣрїлор ші а прѣпрїетѣдїи Академіеі, саѣ скѣлат, ші прїїмїнд ачел докѣмент де ла Д. Секре-тарѣл де стат, прїнцѣл Г. Сѣдѣ, л'аѣ дат дѣл маїна преосѣндїтѣлѣ Мітрополіт че есте дѣтѣлѣл Епітроп, дѣсогїндѣл кѣ зр-шѣтоаре кѣвїпте.

„Ап прїїнда Академіеі саѣ словозїт ачѣест хрїсов пе кареле вїл дѣкредѣндѣл преосѣндїеі Воастре ші воерїлор Сїп —

Епітропі. Ърмареа принципіалор ростіте дн ел, ва дівьлі фолосітоаре іспрвві. Характіръл тінерімеі, каре се ва плъзмѣ дін мълтвїтоаріле дивьдътрї а знеі релігіі хъръзіте пълмълтлвї де кърре черїл, ва днформа върваді вреднічі кетърїі лор, лтмінаци де лтміна адевърлвї шї днзестраці де цїінде позїтїве, прекъм требъск днфлорїреї знеї соціетъді. Аша фїнд, її нъ се вор адеменї де ідеологіі, карїі се пот асемена къ Астрономїа ачала че сїргїндъсе а нътъра стелеле черїлвї, л'ащ вълът днаїнтеа са препастїа дн каре сащ акъфандат.“

Іар преосфїндітъл Мітрополїт, тълдътїнд дн. Сале дн нътеле Сп — Епітропіалор шї а общїей нентръ ачест докмент преціос, л'ащ дат Деале Речерендат рълвї карїле л'ащ четїт дн авъл гетърор шрекъм зпнеазъ:

Къ Міла лвї Дъмнезе
ної

МІХАІЛ ГРІГОРІЃ СТЪРЗА ВВ.

Domn Църїї Молдовеї.

Отъл есте четъцап а добъ лтмі, а пълмълтлвї шї а черїлвї, а сале днсенїрї авълнд а цїнтї кърре днплїіреа ачествї скопъ дндотї, дн векїме пърїнциї повълцїа пре фїї лор сїре аї днзъстра къ днвълдътрїле требвїтоаре, їаръ маї дн зрїтъ окърмїрїле ащ ашезат схолї пълвлїче нентръ тінерїме, прекъм шї знї дїн прокатохїї Ноцрї сащ фост днгрїжїт нентръ асемїне ашеземїнте пълкъте лвї Дъмнезеѡ.

Черкареа тълтор векърї ащ вълїт пре ачїї оаменї маї серїції карїї ащ кълдїгат

шї ащ практисїт къ сфїнденїе днвълдътрїле Дъмнезеєцїї релїції, шї фелїзрїте кълноцїнде траїлвї фолосїтоаре. Де ачесте принципїї повълдїндъне Ної днкъ фїнд Сп — Епітроп а шкоалелор, нъ ам прецетат а прегътї вїторїмеа шкоалелор дн патріе, днтродъкълнд дн еле лїмба націоналъ ка зп орган маї леснїчос а рълспълдїреї кълноцїнделор елементаре шї позїтїве, аплїкълнд ачесте къртръ індъстріе, арте шї местешгърї.

Къ днтродъчереа Леціїреї Органїче, сащ адаос шї не ла цїнътрї асемїне школї, їаръ дн капїталїе, пре лълнъ школа Васїліанъ сащ днтемеїат о колеціе нентръ днвълдътрїа цїїнделор Ъманїоаре шї а лїмбелор жласїче, прекъм шї дїн модерне а челор маї полїтїчїте. Дълъ пропълнереа Епітропіей шкоалелор, днкредїндъндъне къл пропълшїреа тінерїмеї чере о днтїндеве маї шаре а днвълдътрїлор, къл ашторїл пронїей, лтмінїтоаре лтмії, ла апъл 1833 ам зрїтїт Академіа, нентръ а кърїа повълдїре ам днтърїт шї зп днадїне релїмент, днзъстрълнд ачестъ а Ноастръ Академіе къл Улїнет де їнстръменте математїче, фїзїче, хемїче, агрономїче шї къл о пълвлїкъ Вївлїотїкъ. Апої нентръ днтродъчереа шї днтемеєреа кълноцїнделор аплїкате сащ маї сълвордїнат Академіей алте ратърї спеціале, днкълт днвълдътрїа пълвлїкъ дн Молдова се компъне аствлї дїн: I. школї днчепълтоаре дн капїталїе шї ла цълнътрї, II. дїн колеціа дїн Іашї, III. дїн Академіа къл треї факълтълдї: фїлософїе, леції шї теологіе, че есте орълдвїтъ а съл днвълда ла семїнарїа Бенїамїнъ, їаръ нентръ кълноцїнделе спеціале, каре вор дескїде тінерїмеї о карїеръ фол-

лоситоаре, сазъ взит: а) шкоала инженеріеі чивиле, в) шкоала де згръвѣтъръ, в) шкоала пентрѣ лувѣдѣтѣра фетелор, д) кзпоуциделе елементаре ші д) лѣкрѣ де тѣлѣ, ші г) Инститѣтѣл де арте ші местешѣтърї, дигрижиндъне а джѣижда д) вїторїте ші ачел де агрономїе, джлїтор а поѣдѣлї лѣкрареа пѣмѣнтѣлѣ че есте ісворѣл д) навѣдїреї цѣрїї. Асарѣ де ачесте, д) лпгъ шкоала Василианъ ші Академіе се дїне д) дол Інститѣтѣрї деосебїте, кз келтѣиала статѣлѣї, д) пѣмѣнѣторѣ пѣтър де тїнерї, парте фїї а дрегѣторїлор статѣлѣї, парте орфанї ші де пѣрїнці скѣпѣтаці. Пентрѣ организїреа ші д) кзпѣреа ачестор деосебїте ратѣрї, афарѣ де зїдїреї ші аверїе кзвенїте шкоалелор, д) д)пре докзменѣтърї ші ростїреа Кап IX. Арт. 419 дїн Реглементѣл Органїк, Ної ам маї адаос прїп кзтїпѣрареа дїн венїтѣл шкоалелор д) капиталїе: а) палатѣл Академіеї, в) Інститѣтѣл пентрѣ крещереа тїнерїлор, в) каса шкоалеї пентрѣ лувѣдѣрареа фетелор, г) ші а шкоалеї де арте ші местешѣтърї дїн ноѣ зїдїте д) кз кзпрїнцѣл д) д)грѣдїреї а честеї дїн зртѣ, каре ачесте тоате ле д) д)трїм де вечнїкъ пропрїетате а шкоалелор д) д)пре докзментеле ші хотарнїчїле а фїенкѣрїа дїн каселе сѣс пѣмїте. Асемїне пентрѣ д) д)тїмпїнареа келтѣелелор ла д) д)пѣреа ші д) д)взѣтѣдїреа атот ратѣлѣї де лувѣдѣтърѣ, не темейл челор маї сѣс зїсе, ші д) д)пре ростїреа Ашезѣмѣнтѣлѣї спедїал, се вор д) д)тревзїнда кз че маї старе скѣмѣтѣте, венїтѣрїле че сѣят орѣндѣте прїп Реглементѣл органїк Кап III. секція II. Арт. 74, §. XII., ші Кап IX. Арт. 423, пѣнд д) д)даторїре асѣпра Епїтропїеї де асѣзїї ші ачїї д) д)пъ времї, пѣ

пѣмаї а пѣстра шї а д) д)тревзїнда кз фолос ачесте венїтѣрї, че шї а се д) д)грїжї кз а лор спорїре спре д) д)тїмпїнареа келтѣелелор че ва чере д) д)взѣтѣдїреа пропѣшїтоаре а ратѣлѣї де пѣвлїкъ д) д)вѣдѣтърѣ д) д) патрїе.

Орѣндѣнд д) д) ачест кїп организїа шї д) д)пѣреа шкоалелор пѣвлїче, порзачїн а се пѣзї кз сѣїнценїе д) д) вѣчї тоате ле д) д)зїрїле, пропомїїле хѣрѣзїте ачестор ашезѣмѣнтѣрї, тагтеї професорїлор шї школарїлор, шї пофїтїм не зртаншї Domnї але пѣзї шї а ле спорї д) д)кѣлт прїп пѣтїндѣ, їар компатрїоцилор Нодрї ле пѣпем д) д)даторїре а фїї кз рѣвнѣ д) д) прїїнда ачестѣї ашезѣмѣнт дїн каре се вор сѣчѣра родѣрїле знеї траїнїче фѣрїчїрї пре пѣтѣнт шї а маїтѣрїеї сѣлметѣдї.

Скрїсѣсаѣ д) д) Резїденція Ноастре Ла шїї, д) д) зїоа апїверсалѣ а сѣїнценїе Ат ханселї в. Ноемврїе, апѣл 1840 дела Хрїстос, шї д) д) ал VII. ле ал domnїеї Ноастре.

РЕГЛЕМЕНТ

Атїпѣторїѣ д) д)пре организїа знеї Бїблїотїче пѣвлїче, де д) д)пѣреа шї кондїцїїле д) д)трѣрїї д) д) сала четїреї.

К а п I.

Д) д)пре организїа Бїблїотїчеї.

Д) д) зртареа д) д)кзвїїндѣреї Пре д) д)пѣлѣатѣлѣї Domnїѣ, Епїтропїа д) д)вѣдѣтѣрїлор пѣвлїче хотѣрѣнд о сѣтѣ не фїендѣ каре апѣ спре д) д)фортареа знеї бїблїотїче, аѣ сокотїт де д) д)даторїе а д) д)зѣстра аче

*)

етѣ ашезѣмѣнт кѣ тоате фолосѣрїле пѣтїчоасе, ѣн а кѣрїа ѣрмаре еа аѣ лзат тѣсѣрїле кѣвенїте спре а о органа ѣн кїп ка ла зїлеле шї часѣрїле хотѣрѣте сѣ фїе дескїсѣ пѣвлїкѣлѣї, каре ва пѣтеа венї аїче спре а сѣ адѣна де кѣпоцїнделе фолосїтоаре; дрепт ачееа:

1. Бївлїотїка сѣ ва алкѣтѣї дїн о адѣпаре де ѣвражѣрї класїче Елїнецїї шї Латїне, дїн о алецїре де кѣрцїї Франгезе, Германе, Італїене, Рѣсіене, Гречецїї модерне шї Молдо-Ромѣне, дїн о кѣледїре де ѣвражѣрї саѣ фой перїодїче, атїнгѣтоаре де цїїнде шї арте.

2. ѣн а еї стѣрѣнцѣ де а фаче фолосїторїѣ, не кѣт се поате, ачест ашезѣмѣнт, Епїтропїа ва прїїтї кѣ рекѣпоцїнцѣ дарѣрїле: де кѣрцїї, манѣскрїптѣ, статїе шї лїтографїї, кѣт шї векї манѣскрїптїе Молдо-Ромѣне каре дорїторїї вїнелѣї пѣвлїк ар хѣрѣзї вївлїотїкї, шї ва ѣнвечнїчї адѣчереа амїнте а цепенрозїтѣцїеї лор, ѣнскрїпнд пѣтеле дѣрѣторїлор ѣн пѣтѣрѣл вїнефѣкѣторїлор ачестѣї ашезѣмѣнт.

3. Потрївїт кѣ ѣнорѣндѣрїле реглентѣлѣї шкоалелор, аѣторїї скрїерїлор поѣѣ вор фї даторїї а депѣне ѣн вївлїотїка пѣвлїкѣ кѣте чїнчї ексемпларе дїн ѣвражѣрїле тїпѣрїте, каре ексемпларе вївлїотїкарїл ва фї ѣндаторїї алї чере екс офїцїо. Доѣ дїн ачесте ексемпларе се вор пѣстра ла вївлїотїкѣ, ѣарѣ челелалте вор пѣтеа а се скїтѣва дѣпѣ ѣнкѣвїїндареа Епїтропїеї, кѣ алте кѣрцїї фолосїтоаре.

4. Дѣпре аѣторїзацїа Епїтропїеї, вївлїотїкарїл ва аѣеа релацие кѣ алте ашезѣмѣнтѣрї стрѣїне де ачест фелїѣ, пентрѣ а фаче скїтѣвареа кѣрцїлор пѣвлїкате ѣн Молдова кѣ ачеле де пе аїѣре.

5. Авѣнд вївлїотека а сѣ ѣнавѣцїї треплат, парте прїпн кѣрцїле кѣмпѣрате ѣн тоцїї апїї дїн каса шкоалелор, парте прїпн дарѣрїле хѣрѣзїте прїпн ѣнѣл дїн кїпѣрїле таї сѣс арѣтате, ѣнчепѣнд де ла лѣна Априлїе вїїторїѣ, ѣар ѣн апїї ѣрмѣторїї ѣн лѣна Іанѣарїе, каталоациле кѣрцїлор вївлїотїчеї се вор пѣвлїка, ашезѣмѣнтѣл ѣн се пѣ се поате дескїде пѣвлїкѣлѣї де кѣт ла 1. Маї 1841.

6. Бївлїотїка ва фї ашѣзатѣ провїзорнїк ѣн сала че маре а Академїеї ѣнде се аѣла кабинетѣл Історїеї патѣрале. Аѣарѣ де ачаста салѣ о камерѣ алѣтѣратѣ ва фї пентрѣ копверсацїа четїторїлор.

7. Сала де четїре ва фї мобїлатѣ пѣтесе кѣт шї кѣ тоате ачеле неапѣрате пентрѣ скрїс.

К а п II.

Деспрїе цїпереа Бївлїотїчеї.

8. Епїтропїа ва пѣтїї ѣн вївлїотїкарїѣ, кареле ва аѣеа сѣпт а са повѣдѣрїре дої амплоїацїї шї кареле ва фї рѣспѣнзїѣтор пентрѣ кѣрцїле шї лѣкрѣрїле че і се вор ѣнкрепїнда.

9. Се вор фаче доѣ каталоаце де кѣрцїле ачестѣї ашезѣмѣнт, дѣпѣ рѣндѣїала матерїїлор, кѣ ѣнсѣтїнпаре де аѣл тїпѣрїреї шї едїцїеї, пе лѣднѣгѣ ачесте сѣ ва таї фаче ѣн їнвентарїѣ дѣплїкат де челелалте лѣкрѣрїї шї мобїле.

ѣнѣл дїн ачесте каталоаце шї їнвентаре, їскѣлїте де Епїтропїе, ва фї пѣстрат ѣн вївлїотїкѣ; челелалт їскѣлїт де вївлїотїкарїѣ ва фї депѣс ѣн канцелерїа Епїтропїеї.

10. Тотдеаѣна кѣнд сар адѣче ѣн поѣ

звращ пентрѣ адъоціреа бібліотичеі, дн сѣица Епітропіеі саѣ а днсѣрчипатѣлѣ еі, съ ва трече дн амѣндозѣ каталоацеле ценерале.

11. Пе лѣпгѣ каталогѣ ценерал съ ва фаче зн регістрѣ легат дн тарокп дн каре се вор трече кѣрѣле ші обіектеле де арте сокотите фолосітоаре, каре сар фі хѣрѣит де партікѣларі, днсемпѣндѣсе ші пѣтміле дѣрѣиторіор лор.

12. Дн фіеце каре апѣ ла днчепѣтѣл лѣніі Іанѣаріе съ ва фаче кѣтрѣ Епітропіе зн рапорт деспре стареа бібліотичеі. Дѣпѣ пропѣпереа бібліотикарѣлѣві комітетѣл Академік ва іскѣлі днпрезпѣ кѣ ел ачест рапорт прпн каре съ ва пропѣне кѣтпѣрареа кѣрѣіор тревѣітоаре черѣнд ші о сѣтѣ дндестѣлатѣ пентрѣ репарациі ші алте келтѣіеле неапѣрате кѣ лѣтѣрпѣтѣ арѣтаре а днтревѣіцѣрѣі лор.

13. Бібліотикарѣлѣ тревѣе а авеа днгрпжіре пентрѣ де а пѣстра кѣрѣіеле ші стампеле дн старе вѣпѣ; звращѣрпеле челе преціоасе де десен се вор пѣстра дн дѣлапѣрп кѣ стекле ші днкѣіете кѣ кеє.

14. Тоате кѣрѣіеле тревѣе а се десѣлѣвера чел пѣдпн тѣкар де доаѣ орп не апѣ; вакапѣіеле де прпмѣварѣ ші де тоатпѣ вор фі алесе пентрѣ ачасть операціе, дн кѣрѣл еі днтрареа дн бібліотікѣ ва фі опрпѣтѣ четіторіор.

15. Нѣтаі спгѣр бібліотикарѣлѣ есте рѣспѣнсѣторіѣ адмппістраціеі деспре депозпѣрпеле че і съ вор днкредпнда. Ел ва фі дндаторіт а днплпні кѣ келтѣіала са тоате кѣрѣіеле рѣтѣчпте, стпгерпте саѣ стрпкате дпн а са не-днгрпжіре.

К а п III.

Деспре кондіціеле прпмпіреі дн са ла де четіре.

16. Бібліотіка съ ва дескпде пѣлпкѣлѣ ла 1. Маі 1841 дн тоате зпеле вара де ла 9 часѣсѣрп дпмпнеаца пѣпѣ ла 12 ші де ла 4 сара пѣпѣ ла 7. Іарѣ іарпа де ла 9 дпмпнеаца пѣпѣ ла 3 часѣсѣрп дѣпѣ ампѣзѣ.

17. Дѣтпнпчпеле ші дн зпеле де сѣрѣѣторп тарп бібліотіка ва фі днкпсѣ, прѣкѣш ші дн тот тпмпѣл вакапѣіеі.

18. Орп чпне ва пѣтеа фі прпмпт дн бібліотікѣ днфѣдошѣнд вплетѣл Епітропіеі дат не патрѣ лѣні ші каре ва тревѣі редлопт ла днкеереа ачестѣі термпнѣ. Епітропіа, рефѣрѣндарпѣл, профѣсорп шкѣоале лор ші ачп карп дентрѣ дарѣрпеле фолосітоаре вор фі днскрпшп дн пѣтерѣл впнефѣкѣторіор ашезѣтѣнтѣлѣві, спгѣрп пѣ сѣпт сѣпѣшп ла ачасть формалптате.

19. Ла аптреоа бібліотичеі се вор днкредпнда пѣзпторпѣлѣві, пѣлѣрпіеле, вастоапеле, манталпеле, кортелѣрпеле ші кѣрѣіеле че вор фі пѣтѣт авеа кѣ спне четіторп, ачесте лѣкѣрѣрп депѣсе днтрѣп дѣлапѣ, вор фі днапоіете прѣпрпетаріор лор ла ешпреа дпн бібліотікѣ.

20. Спре а четі орп че карте дн са ла хотѣрѣтѣ пентрѣ ачаеста, четіторпѣл ва адреса а лор четіре кѣтрѣ Бібліотекарѣлѣ.

21. Дрѣнт ачеа не о днадпнсѣ каіетѣ ел ва днсемпа дата зпелеі, тптелѣл кѣрѣіеі черѣте, іскѣлпндѣшп пѣтеле каре днсѣшп ва шѣрѣе кѣнд ва днапое карта маппапте ешпреі сале дпн салѣ.

22. Нѣ ва фі іертат а съ да ппчп вѣпѣ

четиторіѣ май тѣате де кѣт треї волѣтѣрї де одатѣ.

23. Нѣ есте дѣгѣдѣт а се фаче пе вре о карте нїчї о дѣсемпаре кѣ креїо, пѣл, саѣ кондеїл, асемїне опрїт есте де а дѣдѣї фїлїле. Четиторїл, каре ва кѣл ка ачесте орѣндѣелї, ва фї даторїѣ а пѣлгї о сѣтѣ пропорціонатѣ даѣнеї шї прецѣлї кѣрдїї десѣїгѣрате.

24. Ачела кареле ар стрїка вре о карте рѣтпѣндѣо, пїкѣндѣо кѣ чернеалѣ, саѣ алт кѣтѣва, ва фї даторѣ а да бїбліотїкарїѣлї прецѣл зѣражѣлї стрїкат шї пѣшїї ва пѣтеа ретраце сѣма денѣсѣ, де кѣт атѣпчеа кѣнд дѣ епоха хотѣрѣтѣ де бїбліотїкарїѣл, ва пѣне дѣ локѣл зѣражѣлї саѣ волѣтѣлї стрїкат зп алт поѣ шїї де тот асемїнеа ка чел дїк тѣїѣ, пе каре атѣпче ва пѣтеа лѣа дѣ а са дїспозїціе.

25. Дѣ сала де четїре треѣе а сѣ пѣлї чеа май таре тѣчере, кѣвїптеле адресате кѣтре бїбліотїкарїѣл саѣ ла алдїї треѣе а сѣ ростї дѣчет, шї дѣ кїп а пѣ смїптї пе четиторї, есте опрїт де а фѣма тѣтїѣн дѣ апартаментїле бїбліотїчеї.

26. Кѣ о жѣтѣтате де чеас дѣпїптеа дѣкїдереї бїбліотїчеї сѣ ва да зп сѣтп, шї ла часѣл прескїс ва зрѣма семѣл пептрѣ дѣкїдереа еї,

(Іскѣлїдї): Бенїамїн Мїтрополїт Молдовеї. П. Каптакѣзїно Логоѣ. П. Сѣцѣ. Іоргѣ Сѣцѣ. Ага Асакї Референдар.

27. Четиторїї авѣнд а ешї дїп салѣ вор треѣлї пе рѣнд се дѣкредїтѣсѣ зї бїліотїкарїѣлї кѣрдїле прїїпїте шї дѣзѣрїсе дѣ каїета провїсорнїкѣ дѣпѣ ростїреа артїкѣлї 21.

28. Вїзїтаторїї карїї вор зрѣма дѣпротїѣа регѣлїлор сѣе дѣсемпате шї вор зѣдеа їарѣ дѣ асемїне грешалѣ, дѣпѣ гретатееа казѣлї, вор фї опрїдї а дѣтра дѣ бїбліотїкѣ.

29. Нїчї зп зѣраж тїпѣрїт саѣ манѣскрїпт ла нїчї о дѣмпреїѣзраре ва фї дѣгѣдѣт а сѣ словозї афарѣ дїп бїбліотїкѣ, ла дѣтѣмпларе де кѣлкареа ачестеї дѣдаторїрї, бїбліотїкарїѣл сѣ ва денѣрта дїп пост фѣрѣ жѣгнїреа дїспозїціеї артїкѣлї 15.

30. Бїбліотїкарїѣл шї пѣзїторїї пѣ вор пѣтеа ешї дїп бїбліотїкѣ зѣї дѣпїпте де а пѣне фїешкаре карте ла локѣл еї шї а дѣпорѣндѣї дѣпѣ кѣвїпцѣ тоате мобїлїле.

31. Нїме ва пѣтеа дѣтра дѣ бїбліотїкѣ кѣ лѣмпїнаре.

32. Ачест реглемеит се ва пѣлїка, шї Капѣл ал Ш-ле се ва афїша Ромѣнѣше шї Францозенѣе дѣ сала четїреї, прекѣт шї ла антреоа бїбліотїчеї.

13. Ноетѣрїе 1840.

ЛА

Плѣкѣтѣ флорѣ а зїлсї че те' афлї дѣ грѣдїпѣ
Сѣпт коата дафїноасѣ зѣтѣрѣндѣдї фѣртѣсѣдѣ.
Де че ла фїїнда каре сѣїтѣ дї се пѣклїнѣ
Рошѣдї, шї п треѣзраре те вѣд скїтѣлїдѣдї фаца?

Ка стеаоа склінітоаре пе волта чеа негріе,
 Че арде 'н тімпэл попцеї вѣрѣнд дін еа лѣтінѣ,
 Аша фѣрѣ де патѣ кѣпоск о! апар міе,
 Сімдірѣ, кѣцетарѣ, ш' аст сѣфлет . . . че те 'н кінѣ.

Мѣ веzi плекѣнд цепенкїї, че нѣ цїѣ де 'н клінаре,
 Шї кѣм невіновате сімдірї, л' а тале ѳрте
 Сеѣ пѣлбера ретасѣ, тѣ пѣкѣ сѣртаре
 Сѣ даѣ, че нѣ ам дано: вре знеї дѣкѣ 'н лѣте.

Ка алѣ Аврорѣ де 'о віе стрѣлѣцїре
 Дн сѣра віцеї теле те афлам пе тотдезпа,
 Ш' атѣчї тѣперѣ Німѣ! кѣнд рога 'н рѣменїре
 Штѣрѣ кѣрата фацѣ формѣндѣцї кѣр кѣзпа.

Апѣсаѣ пентрѣ міне акѣм сѣїна разѣ,
 Че плїнѣ де дѣлѣацѣ де сѣпт стелатацї фѣрїте:
 Склїнѣ дн але теле фокоасе дѣѣ вазѣ.
 Е позѣр, е 'нтѣперїк шї сімте фїоаре кѣрїте.

Стаз палїд ка шї фѣрїза ловїтѣ тіапѣрїе
 Де а тоамнеї днаспрїтѣ сѣфларе рекороасѣ,
 Дар фостаѣ тіперїкѣ, пѣрта хаїнѣ верзіе,
 Кѣнд Зѣфїрѣл пе дѣнса арїна шї скѣтѣрасе.

Мѣ сімпт фѣрѣ вѣртѣте, кѣвѣнтѣл мі се лѣгѣ,
 Адеѣ ка Статѣа рѣтѣн фѣр' де мїнкаре,
 Те вѣд трекѣнд пайнтемї, шї мѣла слѣвѣпоагѣ
 Аш вреа а о днїнде, зѣдар пѣтере п'аре.

Фїїндѣ днцѣрѣскѣ дін сѣерїле сѣїне,
 Че сворѣл авѣтѣтаї пе Глов, кѣ вѣкѣрїе
 Те опреѣце, дар, те опреѣце ла чеа че де тіне
 Се 'н кѣнтѣ ш'дѣцї днтоарпѣ: фѣртсѣца черѣрїе!

* * *

Трекѣтаѣ меzzл попцеї! шї оареле вѣтѣрѣ
 Акѣм а патра данѣ — е лініѣце, тѣчере;

Тот отъл dormitъвъзъ, dar miе о пикътъръ,
Din окі ми се стрекоаръ порнитъ de дърере!

Дестълъ фиеці пзмаі минътамі чеа кѣитъ,
Дестълъ фиеці іаръ а лакрѣмеі шърпире,
Че калдъ се дитінде не фаца дпрошитъ,
Къчи миі дми е дестълъ а та деспредѣире.

О поапте інферналъ нескъре ісвор de кінърі,
Че плінъ de търваре върсъръ къ крѣзіе
Дл інімътмі дърере ші 'н сѣлетътмі сѣспінърі,
Дестълъ те рогъ фиеді: с'алине а та тѣпие.

De лакрѣме шіроае din окі ми се стрекоаръ,
Порните de кѣиндъ, ка vndele de вѣнтърі,
Че ісвите къ пѣтере de стѣнчи се редитоарнъ
Спѣмоасе, перзѣнд іаръ не 'нтінселе апей кѣшпѣрі.

Дар інітамі маі славъ de кѣт петроаса стѣнкъ,
Сімцъск кѣт се 'н сѣдѣтъ de кѣцете крѣнтате,
Ші стоарса пикътъръ се 'н сапъ ші дп фрѣнтъ;
Асѣпраі грѣтѣдеце не алтеле 'нтартате.

Не фрѣнтъ дкрѣцітъ de поърл кѣиндеі,
Сімцъск кѣт се стрекоаръ сѣфларъ дпгедатъ
А аріпелор торцеі, ка лакрѣма крѣдиндеі
Че каде не чепъша сѣз ѣрна 'нтормѣнтатъ.

Сѣфлаці не ачастъ фрѣнте о вѣнтърі къ пѣтере!
Къчи тѣпамі віноватъ а воастръ 'н кѣтѣшаре
Din полърі фѣріоасе о сѣъртъ фъръ de врере;
Маі ватеці кѣт ea сімпте . . . тѣрвата 'нфортѣаре.

Авъ маі ціркълъвъзъ о лакрѣмъ de сіпце
Прін честе дескордате, слѣвите тѣдѣларе,
Ш' ачаста есте зна, ваі миі! се ва стінце,
Кѣрѣнд скѣптеѣ ведеі че дъ дпкъ о лѣкоаре!